国連人口基金 (UNFPA) 駐日事務所 NEWS ダイジェスト

Ensuring rights and choices for all since 1969



2024年8月30日号



8月19日 世界人道デー2024:紛争地の人道支援、 これまでで最も危険な状況に

August 19 World Humanitarian Day 2024: Most dangerous condition on record for aid workers in the conflict areas

世界の紛争地で、保健医療従事者など人道支援者が暴力の標的になっています。紛争地では産科病院を含む保健施設が破壊、略奪されており、女性や子どもたちを含む医療ケアを必要とする人々やそこで働く人々が命を奪われたり、傷つけられたりしています。助産師など医療従事者の殺害、誘拐、逮捕はこれまでに例のないレベルにまで達し、2023年はこれまでで最も危険な年になりました。そして2024年はさらに悪化する様相を呈しています。

人道支援活動を行う現場の状況を伝えるデータを以下に紹介します。

【民間人の殺害】

2023年、14の武力紛争において、少なくとも33,443人の民間人が死亡(国連)。2022年 に比べて、女性の割合は2倍、子どもは3倍に増加。紛争で死亡した民間人10人のうち、4 人は女性、3人は子どもでした。

【医療活動への攻撃】

1,520件、750人以上の患者と医療従事者が死亡、1,250人が負傷(2023年、WHO)。 2015年以降で最多の死者数。2024年は、8月までにすでに700件以上に達しています。

【ガザ地区】

2023年10月の戦闘開始以降、492件の医療施設への攻撃。現地の5万人の妊婦が、安全な出産ができずに壊滅的な状況。

【スーダン】

紛争の影響を受けた地域では病院の80%が機能していません。今後3か月以内に出産予定

の避難民の妊婦は85,000人以上いますが、多くの地域で妊産婦に対するケアが中止されています。

医療施設、医療従事者、ケアを求める人々への攻撃は、国際人道法の明白な違反です。 8月19日の世界人道デーに際しUNFPAは、世界の指導者たちに対し、これらの施設や人々の保護を優先課題とするように呼びかけました。そして、国際人道法やその他の国際協定に違反する加害者たちを処罰するためにただちに具体的に行動することを求めました。

▶ 詳しくはこちら(英語)

Humanitarian aid workers including medical and health workers are targets of violence in conflict zones around the world. Health facilities, including maternity hospitals, are being destroyed and looted in conflict zones around the world, claiming the lives of or injuring people in need of medical care, including women and children, as well as those who work there. The killing or kidnapping and detention of health workers in conflict zones have soared to unprecedented levels; 2023 was the most dangerous year on record for aid workers, and 2024 is set to be even worse.

Facts and figures:

[Civilian death]

In 2023, the United Nations recorded at least 33,443 civilian deaths in armed conflicts in 14 contexts. The proportion of women and children killed doubled and tripled, respectively, as compared with 2022. In 2023, 4 out of every 10 civilians killed in conflicts were women, and 3 out of 10 were children.

[Attacks on health care]

In 2023 1,520 attacks on health care were recorded by WHO resulting in the deaths of at least 750 patients and health workers, and 1,250 injuries. This marks the highest number of annual casualties that WHO has recorded since it started tracking attacks in 2015. In 2024 over 700 attacks have been verified.

[Gaza]

Since the war in Gaza began in October 2023, there have been 492 attacks on health care in the Gaza Strip. For the 50,000 pregnant women this has been catastrophic.

[Sudan]

Close to 80% of hospitals in conflict-affected states in Sudan are no longer working. More than 85,000 displaced pregnant women who are expected to give birth in the next three months are struggling to access health care, but maternal and child health care have been discontinued in many areas.

Attacks on health facilities, health workers and those seeking care are outright violations of international humanitarian law.

On World Humanitarian Day, UNFPA called on world leaders to make the protection of health facilities, health workers and the people they serve a priority. The international community must take concrete steps now to stop attacks on health care, end impunity for perpetrators and impose consequences for breaches of international law.

日本: UNFPA、NECとワークショップを開催 受益者データの安全な管理・活用を目指して協議

Japan: UNFPA Tokyo host Workshop on "Digital Data Management Partnership" with NEC

UNFPA駐日事務所は8月7、8の両日、国連大学ビル(東京)でUNFPAの支援活動の対象となる受益者データの安全な管理・活用を目指したワークショップ「デジタルデータマネジメント・パートナーシップ」を開催しました。民間企業と連携し、UNFPAの活動現場において、受益者の個人情報を保護するとともに、効率的かつ効果的な支援活動を行うために必要なデジタル技術の活用について協議しました。

ワークショップには、NECグローバル事業推進統括部とNEC インド、NEC XONから専門家が、UNFPAからは駐日事務所 のほかアジア太平洋地域事務所、ナイジェリア、スリランカ



の各事務所、本部の情報技術や人道支援部門の専門家が参加、さらにゲイツ財団からの参加者を含め25人が参加しました。インドやタイ、オーストラリア、南アフリカともオンラインでつなぎ、ワークショップはハイブリッド形式で実施されました。

ワークショップでは、受益者に関するより良い情報管理システムや、情報分析の方法などについて様々な意見が交わされました。また、システムが有効に活用されるためには、各国事務所レベルでのデジタル・リテラシーを高めることが重要であることが確認されました。

UNFPA Tokyo Representation Office (TRO) organised a partnership meeting with NEC, a private sector technology company, "Digital Data Management Partnership", during 7th and 8th August in Tokyo. This meeting focused on the digital technology of a beneficiary data management system - its design as well as application in the field, especially discussing how to capitalise such a tool to accelerate and scale up humanitarian and nexus programme delivery. The meeting also focused on how to better make use of the data that is obtained through the use of this technology in a more real time manner.

The meeting was attended by approximately 25 participants, gathering experts not only from NEC's Global Relations Department's Social Impact Business Group, NEC India, NEC XON, but also from various layers of UNFPA, such as from the Regional Office for Asia and the Pacific, country offices of Nigeria, and Sri Lanka, and the Headquarters of Information Technology Solutions Office (ITSO) and the Humanitarian Response Division. Also a representative from the Gates Foundation participated in the meeting as a civil society entity working closely with UNFPA around the world. The workshop was conducted in a hybrid format, with online participants from the African and Asia Pacific regions.

During the workshop, various opinions were exchanged, which resulted in a general consensus around some of the key important principles of a global solution and design for UNFPA's beneficiary data management system. Further discussion delved on the importance of building the culture of digital literacy at all levels of UNFPA, especially at the country office level. Shortly after this meeting, country offices of Nigeria and Sri Lanka will be working to integrate a beneficiary data management system into their project while the Tokyo Representation Office will continue to facilitate discussions with NEC to realise such integration.

マーシャル:子宮頸がん対策に高精度の検査を導入 中外製薬が支援

Marshall Islands: Introduce "game-changer" HPV DNA testing for cervical cancer with support of Chugai Pharmaceuticals

マーシャル諸島共和国は7月24日、国内の女性に最も多くみられるがんの一つである子宮頚がん対策として、UNFPA太平洋サブ地域事務所と共同で、「子宮頚がん撲滅のための国家政策および行動計画(2024~2030年)」を策定し、発表しました。この対策におけるUNFPAの支援には、中外製薬株式会社が資金を援助しています。

子宮頸がんは、ワクチン接種、検査、治療を効果的に組み合わせることで発症率を大幅に減らすことができるにもかかわらず、マーシャルの女性にとって重大な脅威となっています。この国の子宮頸がん発症率は女性10万人あたり70件(2020年)であり、世界平均の5倍、世界で最も高い発症率の一つです。



今回発表された対策の中で注目されるのは、「子宮頸がん対策に革命を起こす」とも言われるほど高精度で信頼性の高い検査方法である「ヒトパピローマウイルス(HPV)DNA検査」が標準的な検査方法として導入されることです。

マーシャルでは、子宮頸がんの検査対象である25歳~60歳の女性のうち37%しか検査を受けることができていません。今回の対策では、この割合を70%にまで増やし、早期発見や治療を促

進することを目指しています。2024年10月には国内の約8,000人の女性と少女を対象に、HPV DNA検査・治療プロジェクトが開始されます。

#UNFPAthanksJAPAN

▶ 詳しくはこちら。

The Republic of Marshall Islands (RMI) government has launched a National Policy and Action Plan for Cervical Cancer Elimination (2024-2030), developed in partnership with the United Nations Population Fund (UNFPA) Pacific on July 24, 2024. Cervical cancer is one of the most prevalent cancers affecting women in the country. UNFPA is intensifying its support to the fight against cervical cancer in the Pacific region, with the generous funding support of the Chugai Pharmaceuticals (Tokyo).

Cervical cancer is posing a critical threat to women in this county, despite the fact that an effective combination of vaccination, screening and treatment can drastically reduce the incidence. The country grapples with one of the highest cervical cancer incidences in the world with 70 cases per 100,000 women in 2020, five times higher than the global average.

The Marshall Islands' National Policy introduced the human papillomavirus (HPV) DNA testing as a "gold standard" screening method. HPV DNA testing is a highly sensitive test and offers a high precision, more accurate and reliable method for detecting high-risk HPV strains.

Traditional screening methods have faced challenges in RMI due to limited healthcare infrastructure. By adopting HPV DNA testing, the country aims to increase screening coverage to 70% of women aged 25-60, doubling from the current level (37%), to foster earlier detection and treatment of precancerous lesions.

The new project that starts in RMI in October 2024 entitled "Introduction of an HPV DNA Test and Treat Project" aims to screen approximately 8,000 women and girls for HPV, covering most of the target women in the Marshall Islands.

エチオピア:日本政府の支援により、8万人以上の女性と少女に性と生殖に関する健康サービスを提供

Ethiopia: Japanese government support for lifesaving reproductive health services for more than 80,000 women and girls

とのパートナーシップで実施した女性や少女の命を救うリプロダクティブ・ヘルス(性と生殖に関する健康)サービスの提供プロジェクトの成果をまとめた動画を作成しました。 エチオピアでは紛争により、今回のプロジェクトの対象地域であるアムハラ州で900万人、ベニシャングルグズムズ州40万人とは2022年2月

UNFPAエチオピア事務所は、日本政府とエチオピア政府など

万人以上が避難民となりました。プロジェクトは2023年2月から12月にかけてこの2州の5地区で実施され、8万人以上の女性と少女たちに、リプロダクティブ・ヘルスに関する情報やサービス、ジェンダーに基づく暴力(GBV)の予防やサバ

イバーに対する支援や精神的ケアなどを提供しました。 動画の中で、GBVサバイバーが暮らすセンターを訪れたという伊藤恭子・前駐エチオピア日本 国大使は、センターの女性たちがスタッフのケアにより人生を取り戻していく様子を目の当た りにし、「彼女たちの笑顔を見て、私の心は温かい気持ちになりました。人の愛が人生を変え られる。なんてすばらしいことでしょう」と話しています。

また、UNFPAエチオピア事務所代表のコフィ・コウアメは「日本の方々のUNFPAとの長年のパートナーシップに感謝します。その連携は女性と少女の命だけでなく、尊厳を守ることにも貢献してきました」と述べています。



▶ 動画(日本語字幕付き)はこちら

A significant impact to some of the most vulnerable women and girls in the Amhara region was achieved through a project funded by the Government of Japan and implemented in partnership with the Government of Ethiopia. Through this collaboration, UNFPA provided essential sexual



and reproductive health services, as well as efforts on the prevention and response to gender-based violence incidents, more specifically to 82,264 women and girls in hard-to-reach areas.

UNFPA Ethiopia released a video containing a summary of the project as well as powerful testimonies of beneficiary women and girls on the life-changing interventions that were made possible through Japan's funding. The 3-minute video can be viewed here.

In Ethiopia, the conflicts displaced 9 million people and more than 400,000 people in Amhara and Benishangul-Gumuz Regions, the target regions of this project, respectively. The project was implemented in five areas of these two regions from February to December 2023, providing reproductive health information and services, gender-based violence (GBV) prevention, and support and mental health care to survivors to more than 80,000 women and girls.

In the video, Takako Ito, former Ambassador of Japan to Ethiopia, who visited the center where the GBV survivors live, saw the women at the center regain their lives under the care of the staff and said, "After being given a good care and good love by the staff, they (the women) come to life and they blossom. Seeing their smiles that really will warm my heart. Wow what a difference that human love can make."

UNFPA Ethiopia Office Director Kofi Kouame added, "I would like to appreciate our government Partners, the Ethiopian Midwife Association and particularly the people

of Japan for the longstanding partnership with UNFPA. It not only saves the life of women and girls but also ensures the dignity of women and girls."

スリランカ:日本政府の支援により、ジェンダー平等と女性 のエンパワーメントに関する公務員向け研修を開催

Sri Lanka: UNFPA Sri Lanka and Japan host Training for Public Officials on Gender Equality & Women's Empowerment

UNFPAスリランカ事務所は6月13、14の両日、日本政府の支援のもと「ジェンダー平等と女性のエンパワーメント」に関する地方自治体の公務員向け研修プログラムを、現地政府・自治体と共にコロンボで開催しました。この研修の参加者は、ジェンダー平等について総合的に理解を深め、コミュニティの中でジェンダーに基づく暴力(GBV)に対応する能力を学びました。

2日間のプログラムで使用した研修マニュアルは、スリランカ開発行政学院とスリランカ統治行政学院のカリキュラムに含まれることになっています。これにより、新しく公務員となる人々が、ジェンダー平等と女性のエンパワーメントを推進するために欠かせない知識やスキルを身に付けることができます。



#UNFPAthanksJAPAN

▶ 詳しくはこちら (英語)

UNFPA Sri Lanka, in collaboration with the Ministry of Public Administration, Home Affairs, Provincial Councils and Local Government, conducted a two-day training on gender equality and women's empowerment for the public officials. This training, conducted on 13th and 14th June in Colombo, was supported by the Embassy of Japan, which brought together public officials from various municipal councils.

This training underscored the importance of equipping public sector officials with the necessary knowledge, skills and attitudes to champion the principles of gender equality and women's empowerment. UNFPA Sri Lanka plans to integrate the training manual used for this two-day programme into the curricula of the Sri Lanka Institute of Development Administration (SLIDA) and the Sri Lanka Institute of Governance and Administration (SLIGA) with the view to equipping the new recruits with better understanding of gender equality.

その他のトピックス

Other topics

- <u>"生理の貧困"にタンザニアで立ち向かう28歳の日本人女性(Yahoo Japan News)</u>
- ベトナム 人口開発投資は持続可能な開発への投資(ベトナムの声放送局)
- 7月11日世界人口デーを祝う集会(ベトナムフォトジャーナル)
- 戦地の女性支えたい キーウ、日本人が医療サポート(朝日新聞)
- ソフィー妃がウクライナ訪問 侵略後、英王室のメンバーでは初めて(CNNJp)
- ラファ住民 再び避難(しんぶん赤旗)
- ウクライナで出産支援 国連スタッフの本田綾里さん(日本経済新聞)
- おはようにっぽん ウクライナで低体重児が増加 妊婦に過酷な環境 (NHK)
- 女性の体の自己決定権が一部で後退 国連人口基金が指摘(日本経済新聞)
- 妊娠や出産の死亡率、アフリカは欧米の130倍 世界人口白書が指摘(朝日新聞)













Website Twitter Instagram Facebook YouTube

本メールは tokyo.office@unfpa.or.jp よりtokyo.office@unfpa.or.jp 宛に送信しております。 〒150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学ビル7F 国連人口基金駐日事務所

配信停止 | 登録情報更新



